

Mộc Hóa, ngày 09 tháng 11 năm 2017

Số: 43/2017/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 01 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 70/2017/TLST-DS ngày 10/10/2017 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Bùi Thị T, sinh năm 1988. Địa chỉ: ấp G, xã B, huyện M, tỉnh Long An.

Bị đơn: Ông Nguyễn Trường A, sinh năm 1974. Địa chỉ: ấp B, xã B, huyện M, tỉnh Long An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Trường A có trách nhiệm trả cho bà Bùi Thị T số tiền 30.000.000đ (Ba mươi triệu đồng).

Thời hạn, phương thức trả như sau:

- Ngày 01/01/2018 trả 10.000.000đ (Mười triệu đồng).
- Ngày 01/02/2018 trả 5.000.000đ (Năm triệu đồng).
- Ngày 01/3/2018 trả 5.000.000đ (Năm triệu đồng).
- Ngày 01/4/2018 trả 5.000.000đ (Năm triệu đồng).
- Ngày 01/5/2018 trả 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Nếu ông Nguyễn Trường A vi phạm thỏa thuận trả nợ thì bà Bùi Thị T có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền nợ còn lại.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Nguyễn Trường A tự nguyện chịu số tiền 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Bùi Thị T số tiền 750.000đ do bà Bùi Thị T đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0003146 ngày 10/10/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mộc Hóa, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Long An;
- VKSND tỉnh Long An,
- VKSND huyện Mộc Hóa;
- CCTHADS huyện Mộc Hóa;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Khởi